



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für
Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

shab.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

fosc.ch

Feuille officielle suisse
du commerce

fusc.ch

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio
Löschungen - Radiations - Cancellazioni

BE

Minh TRAN Travel, in Biel/Bienne, CH-036.1.044.063-8, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 187 vom 28.09.2009, S. 5, Publ. 5265690). Vermögensübertragung: Der Geschäftsinhaber überträgt gemäss Vermögensübertragungsvertrag vom 20.06.2013 und Inventar per 31.12.2012 Aktiven von CHF 355'478.28 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 322'070.95 auf die Minh TRAN Travel GmbH, in Biel/Bienne (CH-036.4.057.576-8). Gegenleistung: 30 Stammanteile zu CHF 1'000.00 und eine Forderung von CHF 3'407.33. Das Einzelunternehmen wird im Handelsregister gelöscht.

Tagesregister-Nr. 9003 vom 03.07.2013 / CH-036.1.044.063-8 / 00963303

